

Ígor Órzhitskiy, Universidad Nacional de Járkiv Vasyl Karazin. **Lesia Ukrainka en español: quiénes y cómo.**

La ponencia se centra en las tres ediciones de la obra de Lesia Ukraínka en español: dos en Ucrania soviética y una estadounidense. Se reseñan brevemente el contenido y diseño de los libros, se observan las biografías de los traductores: César Astor, Juan Borysiuk, Petró Kluk, José Santacreu. Especial atención se presta al análisis traductológico de las creaciones de nuestra poetisa, con sus logros y deficiencias.

**Palabras clave:** Lesia Ukraínka, historia de la traducción, traductología, estilo.